



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 23 giugno 2010 (25.06)  
(OR. en)**

**11424/10**

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2010/0144 (NLE)**

---

**AVIATION 95  
RELEX 579  
AMLAT 86**

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

del: Segretariato generale

al: COREPER/Consiglio

---

n. prop. Com: 10377/10 AVIATION 68 RELEX 478 AMLAT 74 + ADD 1

---

Oggetto: Proposta di decisione del Consiglio sulla firma di un accordo tra l'Unione europea e il governo della Repubblica federativa del Brasile in materia di sicurezza dell'aviazione civile  
- Adozione

---

1. Il progetto di accordo in oggetto è il risultato del mandato della Commissione di avviare negoziati con il Brasile su un accordo bilaterale nel settore della sicurezza dell'aviazione civile, adottato dal Consiglio il 9 ottobre 2009.
2. Il testo del progetto di decisione del Consiglio è stato esaminato dal Gruppo "Trasporti aerei" e il testo, modificato in base a tale esame, è stato messo a punto dal servizio dei giuristi/linguisti<sup>1</sup>.
3. PL ha formulato una riserva parlamentare.

---

<sup>1</sup> 10844/10 AVIATION 81 RELEX 523 AMLAT 79  
11282/10 AVIATION 90 RELEX 567 AMLAT 83

4. A seguito dell'esame del suddetto testo, il COREPER potrebbe invitare il Consiglio ad adottare il progetto di decisione del Consiglio riportato nei documenti 10844/10 e 11282/10, in modo da consentire la firma dell'accordo.